

Liquid | Z4

Quick guide
Kurzanleitung
Guía rápida
Guide rapide
Guida rapida
Snelgids
Guia rápido
دليل التشغيل السريع

© 2014 All Rights Reserved

Acer Liquid Z4 Quick Guide

Model: Z160

This revision: 02/2014

Product information

For detailed product information, please go to **www.acer.com**.

For service and support information, or to download the User Guide, drivers and applications, please follow the instructions below:

1. Go to **www.acer.com** and click **Support > DRIVERS AND MANUALS**.
2. Select appropriate items from **Select Product Family > Select Product Line > Select Product Model**.
3. Select the operating system from the drop-down menu.

Acer Liquid Z4 Smartphone

Model number: _____

Serial number: _____

Date of purchase: _____

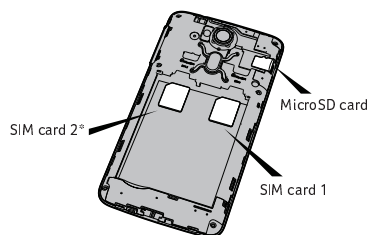
Place of purchase: _____

Android is a trademark of Google Inc. Use of this trademark is subject to Google Permissions.

Setting up for the first time

Inserting the SIM cards and microSD card

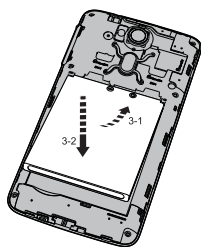
1. Insert your fingernail under the cover to open it and remove the battery. Insert the micro SIMs and microSD card as illustrated.



*Optional depending on SKU

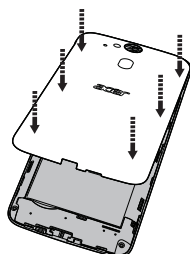
2. Ensure that the micro SIMs and microSD card are inserted all the way into their slots.

3. Align the gold-colored connectors on the battery with the connectors at the top of the battery compartment. Replace the battery.



English

4. Replace the cover and push down until it clicks in place.



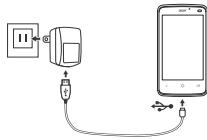
Charging your phone

Prior to initial use, you will need to charge your smartphone for eight hours. After that you can recharge the battery as needed.

Connect the AC adapter cord to the micro USB connector on your smartphone. Plug the AC adapter into any AC outlet and charge the device.

Note: *It is normal for the phone to heat up when charging or during long periods of use.*

Note: *All phones are factory tested before they are released.*



Download and install the latest USB driver on your computer before connecting your smartphone to the computer. Visit www.acer.com/worldwide/support/download.htm for the latest driver.

Resetting and restarting the phone

Open **Settings** from the Applications menu, then tap **Backup & reset**. Tap **Factory data reset** and then tap **Reset phone**. Tap **Erase everything** to format your phone.

If your phone is no longer responding, press and hold the power button and the volume up button simultaneously for 10 seconds to restart the phone.

© 2014 Alle Rechte vorbehalten

Acer Liquid Z4 Smartphone Kurzanleitung

Modell: Z160

Ausgabe: 02/2014

Produktinformationen

Detaillierte Produktinformationen finden Sie auf **www.acer.de**.

Wenn Sie Hilfe und Informationen benötigen oder das Benutzerhandbuch, Treiber und Anwendungen herunterladen möchten, gehen Sie bitte folgendermaßen vor.

1. Besuchen Sie **www.acer.de** und klicken Sie auf **Support > TREIBER UND HANDBÜCHER**.
2. Wählen Sie die gewünschten Elemente unter **Produktreihe auswählen > Produkttyp auswählen > Produktmodell auswählen aus**.
3. Wählen Sie im Dropdown-Menü das Betriebssystem aus.

Acer Liquid Z4 Smartphone

Modellnummer: _____

Seriennummer: _____

Kaufdatum: _____

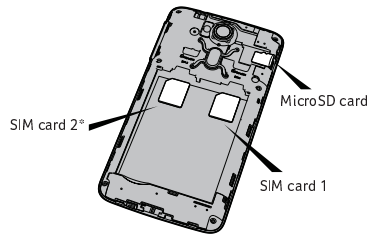
Kaufort: _____

Android ist eine Handelsmarke von Google Inc. Diese Handelsmarke darf nur mit Genehmigung von Google verwendet werden.

Erstmalige Einrichtung

Einsetzen der SIM-Karten und der microSD-Karte

1. Drücken Sie mit Ihrem Fingernagel unter der Abdeckung, um sie zu öffnen und den Akku zu entfernen. Setzen Sie die micro SIM-Karten und die microSD-Karte wie abgebildet ein.

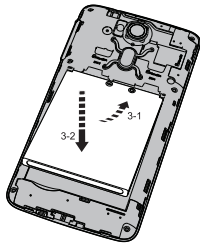


*Optional je nach SKU

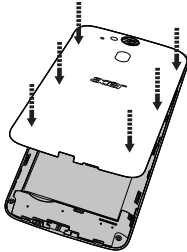
2. Schieben Sie die micro SIM-Karten und die microSD-Karte vollständig in die Einschübe ein.

3. Richten Sie die goldenen Kontakte am Akku an den Kontakten an der Oberseite des Akkufachs aus. Legen Sie den Akku wieder ein.

Deutsch



4. Bringen Sie die Abdeckung wieder an und drücken Sie sie nach unten, bis sie einrastet.



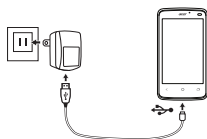
Laden des Telefons

Vor der ersten Verwendung muss das Smartphone acht Stunden lang geladen werden. Anschließend können Sie den Akku falls nötig wieder laden.

Schließen Sie das AC-Adapterkabel an den micro-USB-Anschluss des Smartphones an. Schließen Sie das Netzteil an eine Netzsteckdose an und laden Sie das Gerät auf.

Hinweis: Es ist normal, dass sich das Telefon während des Ladevorgangs und während längerer Bedienung erhitzt.

Hinweis: Alle Telefone werden vor der Herausgabe werkseitig getestet.



Laden Sie den neuesten USB-Treiber herunter und installieren Sie ihn auf dem Computer, bevor Sie das Smartphone mit diesem verbinden. Den neuesten Treiber finden Sie unter www.acer.com/worldwide/support/download.htm.

Das Telefon zurücksetzen und neu starten

Öffnen Sie **Einstellungen** im Anwendungen-Menü und tippen Sie auf **Sichern & Zurücksetzen**. Tippen Sie auf **Auf Werkzustand zurück** und anschließend auf **Telefon zurücksetzen**. Tippen Sie auf **Alles löschen**, um das Telefon zu formatieren.

Wenn das Telefon nicht mehr reagiert, halten Sie die Ein/Aus-Taste und die Lauter-Taste gleichzeitig 10 Sekunden lang gedrückt, um das Telefon neu zu starten.

Guía rápida de Acer Liquid Z4

Modelo: Z160

Esta revisión: 02/2014

Información del producto

Para obtener información detallada sobre el producto, vaya a **www.acer.com**.

Para obtener información sobre servicio y asistencia o para descargar la guía del usuario, controladores y aplicaciones, siga estas instrucciones:

1. Vaya a **www.acer.com** y haga clic en **Soporte > CONTROLADORES Y MANUALES**.
2. Seleccione los elementos adecuados en **Escoja Familia Producto > Escoja Línea Producto > Escoja Modelo Producto**.
3. Seleccione el sistema operativo en el menú desplegable.

Acer Liquid Z4 Smartphone

Número de modelo: _____

Número de serie: _____

Fecha de compra: _____

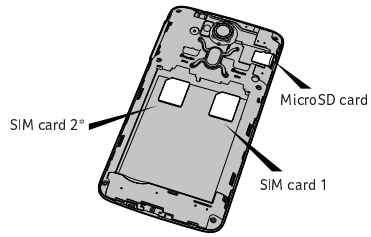
Lugar de compra: _____

Android es una marca registrada de Google Inc. El uso de esta marca comercial está sujeto a permisos de Google.

Primeros pasos

Insertar las tarjetas SIM y la tarjeta microSD

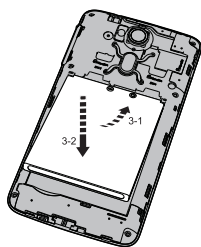
1. Inserte la uña del dedo bajo la tapa para abrirla y quitar la batería. Inserte las tarjetas SIM y la tarjeta microSD de la forma indicada.



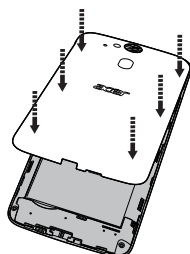
*Opcional según modelo

2. Asegúrese de que las tarjetas micro SIMs y la tarjeta microSD están bien insertadas en sus ranuras.

3. Alinee los conectores dorados de la batería con los conectores de la parte superior del compartimento de la batería. Reinstale la batería.



4. Vuelva a colocar la tapa y presione hasta que encaje en su sitio.



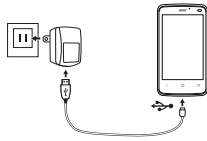
Cargar el teléfono

Antes del uso inicial, deberá cargar el smartphone durante ocho horas. Luego puede recargar la batería según sea necesario.

Conecte el cable del adaptador de CA al conector micro USB de su smartphone. Enchufe el adaptador de CA en cualquier toma de corriente de CA y cargue el dispositivo.

Nota: Es normal que el teléfono se caliente durante la carga o cuando se utiliza durante largos períodos de tiempo.

Nota: Todos los teléfonos se han probado antes de salir de fábrica.



Antes de conectar el smartphone al ordenador, descargue e instale el controlador USB más reciente en el ordenador. Visite www.acer.com/worldwide/support/download.htm para buscar el controlador más reciente.

Restablecer y reiniciar el teléfono

Abra **Configuración** desde el menú Aplicaciones y luego púntee en **Copia de seguridad y reinicio**. Púntee en **Restablecer datos de fábrica** y luego en **Restablecer teléfono**. Púntee en **Borrar todo** para formatear su teléfono.

Si su teléfono deja de responder, mantenga pulsados al mismo tiempo el botón de encendido y el botón de subir el volumen durante 10 segundos para reiniciar el teléfono.

Guide rapide du Smartphone Acer Liquid Z4

Modèle : Z160

Cette révision : 02/2014

Informations produit

Pour des informations produit détaillées, veuillez aller à **www.acer.com**.

Pour les informations de service et d'assistance ou pour télécharger le Guide d'utilisation, les pilotes et les applications, veuillez suivre les instructions ci-dessous :

1. Allez sur **www.acer.com** et cliquez sur **Assistance > PILOTES ET MANUELS**.
2. Sélectionnez les éléments appropriés dans **Sélectionnez la gamme > Type de produit > Modèle de produit**.
3. Sélectionnez le système d'exploitation dans le menu déroulant.

Smartphone Acer Liquid Z4

Numéro de modèle : _____

Numéro de série : _____

Date d'achat : _____

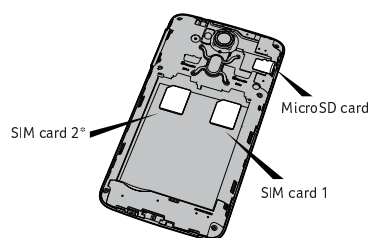
Lieu d'achat : _____

*Android est une marque commerciale de Google, Inc.
L'utilisation de cette marque est soumise aux autorisations Google.*

Configurer l'appareil pour la première fois

Insérer les cartes SIM et la carte microSD

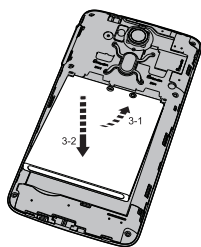
1. Insérez votre ongle sous le couvercle pour l'ouvrir et retirez la batterie. Insérez les cartes micro SIM et la carte microSD comme illustré.



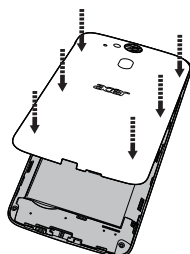
*Option en fonction de l'UGS

2. Assurez-vous que les cartes micro SIM et la carte microSD sont insérées entièrement dans leurs logements.

3. Alignez les connecteurs dorés de la batterie avec les connecteurs en haut du compartiment de la batterie. Réinstallez la batterie.



4. Réinstallez le couvercle et poussez vers le bas jusqu'à ce qu'il s'enclenche en place.



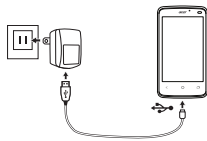
Charger votre téléphone

Avant de vous en servir, vous devez charger votre Smartphone pendant huit heures. Après cela, vous pouvez recharger la batterie si nécessaire.

Connectez le cordon de l'adaptateur secteur au connecteur micro USB de votre Smartphone. Branchez l'adaptateur secteur à la prise électrique et chargez l'appareil.

Remarque : *Il est normal que le téléphone chauffe pendant le chargement ou de longues périodes d'utilisation.*

Remarque : *Tous les téléphones sont testés en usine avant d'être livrés.*



Téléchargez et installez la dernière version du pilote USB sur votre ordinateur avant de connecter votre Smartphone à l'ordinateur. Visitez www.acer.com/worldwide/support/download.htm pour le dernier pilote.

Réinitialiser et redémarrer le téléphone

Ouvrez **Paramètres** depuis le menu Applications, puis appuyez sur **Sauvegarder et réinitialiser**. Appuyez sur **Restaurer valeurs d'usine**, puis appuyez sur **Réinitialiser le téléphone**. Appuyez sur **Tout effacer** pour formater votre téléphone.

Si votre téléphone ne répond plus, appuyez longuement le bouton d'alimentation et le bouton de volume + simultanément pendant 10 secondes pour redémarrer le téléphone.

Guida rapida Acer Liquid Z4 Smartphone

Modello: Z160

Questa versione: 02/2014

Informazioni sul prodotto

Per le informazioni dettagliate sul prodotto, andare su **www.acer.com**.

Per informazioni su assistenza e supporto, o per scaricare la Guida all'uso, driver e applicazioni, seguire le istruzioni di seguito:

1. Visitare **www.acer.com** e fare clic su **Supporto > DRIVER E MANUALI**.
2. Selezionare le voci appropriate da **Seleziona famiglia di prodotti > Seleziona tipo prodotto > Seleziona modello prodotto**.
3. Selezionare il sistema operativo dal menu a discesa.

Acer Liquid Z4 Smartphone

Numero di modello: _____

Numero di serie: _____

Data di acquisto: _____

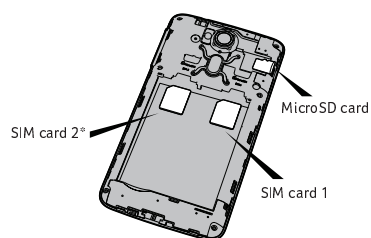
Luogo d'acquisto: _____

Android è un marchio di Google Inc. L'uso di questo marchio è soggetto alle autorizzazioni di Google.

Eseguire la configurazione per la prima volta

Inserimento delle schede SIM e della scheda microSD

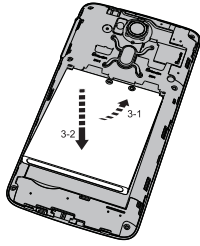
1. Inserire un'unghia sotto il coperchio per aprirlo e rimuovere la batteria. Inserire le micro SIM e la scheda microSD come mostrato.



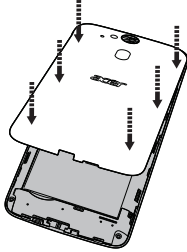
*Opzionale a seconda del SKU

2. Assicurarsi che le micro SIM e la scheda microSD siano inserite completamente nei rispettivi slot.

3. Allineare i connettori dorati sulla batteria ai connettori sopra lo scomparto della batteria. Reinserire la batteria.



4. Riposizionare il coperchio e spingere in giù finché non scatta in posizione.



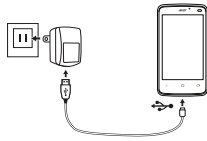
Ricaricare il telefono

Prima di utilizzare lo smartphone per la prima volta, è necessario caricarlo per otto ore. Dopo di che è possibile caricare la batteria, se necessario.

Collegare il cavo dell'alimentatore CA al connettore micro USB dello smartphone. Collegare l'adattatore CA alla presa di corrente CA per caricare il dispositivo.

Nota: È normale che il telefono si surriscaldi durante il processo di carica o durante l'uso prolungato.

Nota: Tutti i telefoni sono testati in fabbrica prima del rilascio.



Scaricare e installare il driver USB più recente sul computer prima di connettere lo smartphone al computer. Per il driver più recente, visitare www.acer.com/worldwide/support/download.htm.

Reimpostazione e riavvio del telefono

Aprire **Impostazioni** dal menu Applicazioni, quindi toccare **Backup e ripristino**. Toccare **Ripristino dati di fabbrica** quindi toccare **Ripristina telefono**. Toccare **Cancella tutto** per formattare il telefono.

Se il telefono smette di rispondere, premere e tenere premuto contemporaneamente il pulsante di accensione e il pulsante volume su per 10 secondi per riavviare il telefono.

© 2014 Alle rechten voorbehouden

Acer Liquid Z4 Smartphone Snelgids

Model: Z160

Deze uitgave: 02/2014

Productinformatie

Voor gedetailleerdere productgegevens, ga naar **www.acer.com**.

Voor informatie over dienstverlening en ondersteuning, of om de gebruikershandleiding, stuurprogramma's en toepassingen te downloaden, volgt u onderstaande instructies:

1. Ga naar **www.acer.com** en klik op **Ondersteuning > STUURPROGRAMMA'S EN HANDLEIDINGEN**.
2. Selecteer gewenste items uit **Selecteer Product Categorie > Selecteer Product Groep > Selecteer Product Model**.
3. Selecteer het besturingssysteem uit het vervolgkeuzemenu.

Acer Liquid Z4 Smartphone

Modelnummer: _____

Serienummer: _____

Aankoopdatum: _____

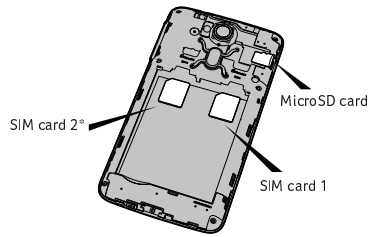
Plaats van aankoop: _____

Android is een handelsmerk van Google Inc. Gebruik van dit handelsmerk gebonden aan Toestemming van Google.

Voor het eerst instellen

De simkaarten en microSD-kaart plaatsen

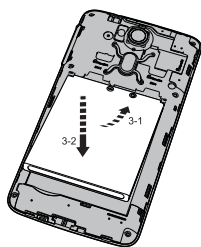
1. Steek uw vingernagel onder het klepje om het te openen en de batterij te verwijderen. Plaats de micro-simkaarten en de microSD-kaart zoals is afgebeeld.



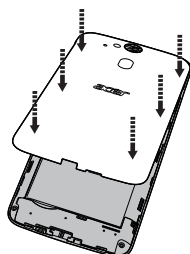
*Optioneel, afhankelijk van SKU

2. Zorg dat de micro-simkaarten en de microSD-kaart volledig in hun sleuven geplaatst zijn.

3. Plaats de goudkleurige contactpunten van de batterij tegen de polen bovenin de batterijnis. Plaats de batterij opnieuw.



4. Plaats het klepje opnieuw en duw het naar beneden totdat het vastklikt.



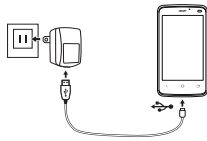
De telefoon opladen

U dient de smartphone voor het eerste gebruik ten minste acht uur op te laden. Daarna kunt u de batterij opladen zodra dit nodig is.

Sluit de adapterkabel aan op de micro-usb-aansluiting van de smartphone. Steek de stroomadapter in een stopcontact en laad het toestel op.

Opmerking: *Het is normaal dat de telefoon warm wordt tijdens het opladen of tijdens langdurig gebruik.*

Opmerking: *Alle telefoons worden getest voordat ze worden uitgegeven.*



Download en installeer het nieuwste usb-stuurprogramma op de computer voordat u de smartphone aansluit op de computer. Ga naar www.acer.com/worldwide/support/download.htm voor het nieuwste stuurprogramma.

De telefoon opnieuw instellen en opnieuw opstarten

Open **Instellingen** via het menu Toepassingen en tik daarna op **Back-up en herstel**. Tik op **Fabriekswaarden herstellen** en tik daarna op **Telefoon opnieuw instellen**. Tik op **Alles wissen** om de telefoon te formatteren.

Wanneer de telefoon niet meer reageert, houdt u gedurende 10 seconden tegelijkertijd de aan/uit-knop en de knop volume omhoog ingedrukt om de telefoon opnieuw op te starten.

Guia Rápido do Acer Liquid Z4

Modelo: Z160

Esta revisão: 02/2014

Informação do produto

Para informações detalhadas do produto aceda a **www.acer.com**.

Para informações de reparação e assistência, ou para transferir o Guia do Utilizador, controladores e aplicações, siga as instruções que seguem:

1. Aceda a **www.acer.com** e clique em **Suporte > CONTROLADORES E MANUAIS**.
2. Seleccione itens adequados de **Seleccione Família de Produtos > Seleccione Linha de Produtos > Seleccione Modelo de Produtos**.
3. Seleccione o sistema operativo do menu de selecção.

Smartphone Acer Liquid Z4

Número do modelo: _____

Número de série: _____

Data de compra: _____

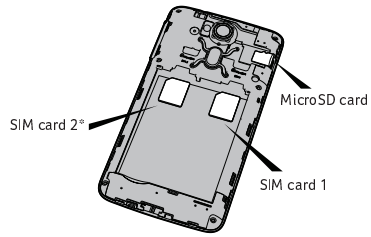
Local de compra: _____

Android é uma marca registada da Google Inc. O uso desta marca registada está sujeita às Permissões Google.

Configurar pela primeira vez

Inserir os cartões SIM e o cartão microSD

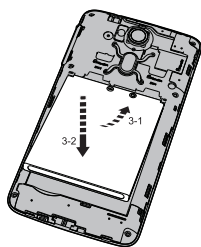
1. Insira uma unha sob a tampa para a abrir e remover a bateria. Insira os cartões micro SIM e microSD como ilustrado.



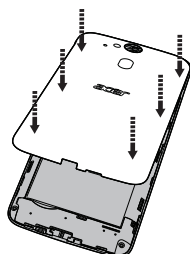
*Opcional dependendo de SKU

2. Certifique-se que os cartões micro SIM e microSD estão inseridos na totalidade nas ranhuras.

3. Alinhe os conectores dourados na bateria com os conectores no topo do compartimento da bateria. Volte a instalar a bateria.



4. Volte a colocar a tampa, e pressione até se encaixar com um clique.



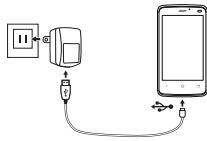
Carregar o seu telefone

Antes da primeira utilização, deve carregar o seu smartphone durante oito horas. Depois poderá recarregar a bateria conforme necessite.

Ligue o cabo do adaptador CA ao conector micro USB do seu smartphone. Ligue o adaptador CA a qualquer tomada CA e carregue o dispositivo.

Nota: É normal que o telefone aqueça quando o carrega ou durante longos períodos de utilização.

Nota: Todos os telefones são testados na fábrica antes do seu lançamento.



Transferir e instalar o controlador USB mais actualizado no computador antes de ligar o smartphone ao computador. Visite www.acer.com/worldwide/support/download.htm para o mais recente controlador.

Repor e reiniciar o telefone

Abra **Definições** no menu Aplicações, depois toque em **Cópia de segurança e reposição**. Toque em **Reposição de dados de fábrica** e depois toque **Repor telefone**. Toque em **Apagar tudo** para formatar o seu telefone.

Se o seu telefone não responder, prima longamente o botão de energia e o botão aumentar volume em simultâneo e durante 10 segundos para reiniciar o telefone.

دليل التشغيل السريع لـ Acer Liquid Z4

الموديل: Z160

هذا الإصدار: 02/2014

معلومات عن المنتج

للحصول على معلومات تفصيلية عن المنتج، يرجى الانتقال إلى موقع

www.acer.com.

بالنسبة لمعلومات الخدمة والدعم، أو لتنزيل دليل المستخدم، محركات الأقراص والتطبيقات، يرجى اتباع التعليمات الموضحة أدناه:

1. انتقل إلى **www.acer.com** وانقر فوق الدعم > برامج التشغيل والدلائل.
2. حدد العناصر المناسبة من تحديد عائلة المنتجات > تحديد خط المنتج > تحديد موديل المنتج.
3. حدد نظام التشغيل من القائمة المنسدلة.

الهاتف الذكي Acer Liquid Z4

رقم الموديل: _____

الرقم التسلسلي: _____

تاريخ الشراء: _____

مكان الشراء: _____

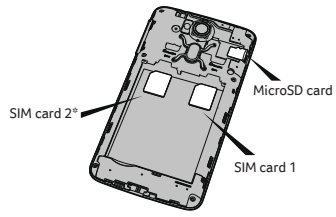
Android علامة تجارية لشركة *Google Inc*. استخدام هذه العلامة التجارية يخضع لتصرّحات شركة *Google*.

الإعداد للمرة الأولى



إدخال بطاقة SIM والبطارية وبطاقة microSD

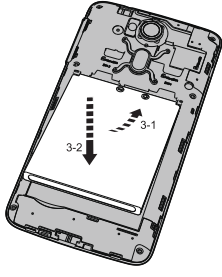
1. أدخل طرف إصبعك تحت الغطاء لفتحه وإخراج البطارية. أدخل بطاقة SIM الصغرى وبطاقة microSD كما هو موضح في الرسم.



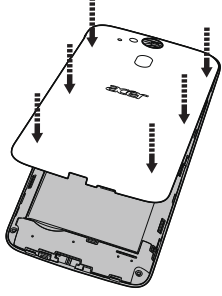
*الفتحة حسب وحدات حفظ المخزون

2. تأكد من إدخال بطاقة SIM وبطاقة microSD بالكامل في الفتحات.

3. قم بمحاذاة الموصلات الذهبية اللون على البطارية مع الموصلات الموجودة بأعلى حجرة البطارية. أعد وضع البطارية.



4. أعد وضع الغطاء وادفع لأسفل حتى تغلق في مكانها.



شحن هاتفك

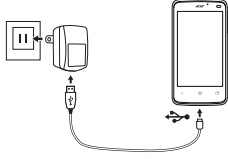
قبل البدء باستخدام الأولي، يتعين عليك شحن هاتفك الذكي لمدة ثمان ساعات. بعد ذلك يمكنك إعادة شحن البطارية إذا لزم الأمر.

قم بتوصيل سلك محول التيار المتردد بموصل USB المصغر الموجود على هاتفك الذكي. قم بتوصيل محول التيار المتردد في أي منفذ للتيار المتردد وقم بشحن جهازك.



ملاحظة: من العادي أن يسخن الهاتف عند الشحن أو أثناء الفترات الممتدة من الاستخدام.

ملاحظة: جميع الهواتف تم اختبارها من قبل المصنع قبل إطلاقها في الأسواق.



قم بتنزيل وتثبيت محرك أقراص USB الأحدث على الكمبيوتر الخاص بك قبل توصيل هاتفك الذكي بالكمبيوتر. نفضل بزيارة www.acer.com/worldwide/support/download.htm للحصول على محرك الأقراص الأحدث.

إعادة ضبط وإعادة تشغيل الهاتف

افتح إعدادات من قائمة التطبيقات ثم اضغط على النسخ الاحتياطي وإعادة الضبط. اضغط على إعادة ضبط بيانات المصنع ثم اضغط على إعادة ضبط الهاتف. اضغط على موافق كل شيء لتتسحق هاتفك.

إذا كان هاتفك يستغرق وقتاً طويلاً في الاستجابة، اضغط باستمرار على زر الطاقة وارتفاع مستوى الصوت بشكل متزامن لمدة 10 ثوانٍ لإعادة تشغيل الهاتف.

Quick Guide

RF Exposure Information (SAR)

This phone meets the FCC and IC requirements on the limitation of exposure of the general public to electromagnetic fields by way of health protection.

The highest SAR value of this device is listed below:

	FCC (W/kg @1g)	IC (W/kg @1g)
Head	1.01	1.01
Body	1.38	1.38



HC.HEQ11.005



Recyclable Paper

